



ŽUPNI VJESNIK

Broj 52.
27. prosinac
2020.

HRVATSKIH RIMOKATOLIČKIH ŽUPA
TORONTO • HAMILTON • MISSISSAUGA • OAKVILLE

IN TE
DOMINE SPERAVI



SVETA OBITELJ ISUSA, MARIJE I JOSIPA 2020 ~ B SVETA MARIJA BOGORODICA



Sretan i blagoslovjen Božić

"Onima koji ga primiše podade moć da postanu djeca Božja..."

(Iz Ivanova evanđelja)

uredila župa Hamilton

SVETA OBITELJ ISUSA, MARIJE I JOSIPA

ULAZNA PJESMA: I pohitješe pastiri te pronađoše Mariju, Josipa i Novorođenče.

ZBORNA MOLITVA: Bože, ti nam u svetoj Obitelji daješ divan uzor obiteljskih kreposti i uzajamne ljubavi. Daj da je nasljedujemo te postignemo vječnu radost u tvome domu. Po Gospodinu.

ČITANJE KNJIGE POSTANKA (POST 15, 1-6; 21, 1-3):

U one dane: Dođe riječ Gospodnja Abramu u viđenju: »Ne boj se, Abrame, ja sam ti zaštita; a nagrada tvoja bit će vrlo velika!« Abram odgovori: »Gospodine moj, Gospodine, čemu mi tvoji darovi kad ostajem bez poroda; kad je mojoj kući nasljednik Eliezer Damaščanin? Kako mi nisi dao potomstva – nastavi Abram – »jedan će, eto, od mojih ukućana postati moj baštinik.« Ali eto opet riječi Gospodnje: »Taj neće biti tvoj baštinik, nego će ti baštinik biti tvoj potomak.« Bog izvede Abrama i reče: »Pogledaj na nebo i zvijezde prebroj ako ih možeš prebrojiti.« A onda doda: »Toliko će biti tvoje potomstvo.« Abram povjerova Gospodinu, i on mu to uračuna u pravednost. Gospodin se sjeti Sare kako je rekao i učini joj kako je obećao: Sara zače i rodi Abrahamu sina u njegovoj stariji – u vrijeme koje je Bog označio. Abraham nadjene ime Izak svome sinu što mu ga Sara rodi.

Riječ Gospodnja - Bogu hvala!

OTPJEVNI PSALAM PS 105, 1-6.8-9

On je Gospodin, Bog naš, on se uvijek sjeća svojega saveza.

Hvalite Gospodina, prizivajte mu ime,
navješćujte među narodima djela njegova!

Pjevajte mu, svirajte mu,
pripovijedajte sva njegova čudesa!

Dičite se svetim imenom njegovim,
neka se raduje srce
onih što traže Gospodina!
Tražite Gospodina i njegovu snagu,
tražite svagda njegovo lice!

Sjetite se čudesa koja učini,
njegovih čuda i sudova usta njegovih!

Abrahamov rod sluga je njegov,
sinovi Jakovljevi njegovi izabranici!

On se uvijek sjeća svojega saveza,
riječi koju dade tisući naraštaja:
Saveza koji sklopi s Abrahamom
i zakletve svoje Izaku.

ČITANJE POSLANICE HEBREJIMA (HEB 11, 8.11-12.17-19):

Braćo: Vjerom pozvan, Abraham posluša i zaputi se u kraj koji je imao primiti u baštinu, zaputi se ne znajući kamo ide. Vjerom i Sara unatoč svojoj dobi zadobi moć da začne jer vjernim smatraše Onoga koji joj dade obećanje. Zato od jednoga, i to obamrla, nasta mnoštvo poput zvijezda na nebu i pjeska nebrojena na obali morskoj.

Vjerom Abraham, kušan, prikazao Izaka. Jedinca prikazivaše on koji je primio obećanje, kome bi rečeno: Po Izaku će ti se nazivati potomstvo! – uvjeren da Bog može i od mrtvih uskrisiti. Zato ga u predsluci i ponovno zadobi.

Riječ Gospodnja – Bogu hvala!

PJESMA PRIJE EVANĐELJA: Više puta i na više načina Bog nekoć govoraše ocima po prorocima: konačno, u ove dane, progovori nama u Sinu.

ČITANJE SVETOG EVANĐELJA PO LUKI (LK 2,22.39-40 (KRAĆA VERZIJA)):

Kad se po Mojsijevu zakonu navršiše dani njihova čišćenja, ponješe Isusa u Jeruzalem da ga prikažu Gospodinu – kao što piše u Zakonu Gospodnjem. Kad obaviše sve po Zakonu Gospodnjem, vratiše se u Galileju, u svoj grad Nazaret. A dijete je raslo, jačalo i napunjalo se mudrosti i milost je Božja bila na njemu.

Riječ Gospodnja - Slava tebi Kristu!

DAROVNA MOLITVA: Gospodine, prikazujemo ti žrtvu pomirenja i usrdno te molimo: po zagovoru Djevice Bogorodice i svetog Josipa učvrsti naše obitelji u svojoj ljubavi i miru. Po Kristu.

PRIČESNA PJESMA: Bog se na zemlji pojавio i među ljudima se udomio.

POPRIČESNA MOLITVA: Dobri Oče, ti nas hraniš nebeskim otajstvima. Daj da se trajno ugledamo u svetu Obitelj te se poslije nevolja ovoga života njoj pridružimo u vječnoj slavi. Po Kristu.

SVETA MARIJA BOGORODICA

ULAZNA PJESMA: Zdravo Sveta Rodiljo, Majko Kralja vječitoga, komu ruka ima vlast iznad svijeta čitavoga!

ZBORNA MOLITVA: Bože, ti si plodnim djevičanstvom svete Marije ljudskom rodu darovao vječno spasenje. Po njoj smo primili tvoga Sina, začetnika novog života: molimo te da i u ovoj godini iskusimo njezin zagovor. Po Kristu.

ČITANJE KNJIGE BROJEVA (BR 6, 22-27):

Reče Gospodin Mojsiju: »Reci Aronu i njegovim sinovima: Ovako blagoslivljajte Izraelce: Neka te blagoslovi Gospodin i neka te čuva! Neka te Gospodin licem svojim obasja, milostiv neka ti bude! Neka pogled svoj Gospodin svrati na te i mir ti donese! Tako neka zazivaju ime moje nad sinove Izraelove i ja će ih blagoslivljati.«

Riječ Gospodnja – Bogu hvala!

OTPJEVNI PSALAM: PS 67, 2-3.5-6.8 *Smilovao nam se Bog i blagoslovio nas.*

Smilovao nam se Bog i blagoslovio nas,
obasjao nas licem svojim,
da bi sva zemlja upoznala putove tvoje,
svi puci tvoje spasenje!

Nek se vesele i kliču narodi
jer sudiš pucima pravedno
i narode vodiš na zemlji.

Neka te slave narodi, Bože,
svi narodi neka te slave!
Bog nas blagoslovio!
Neka ga štuju svi krajevi svjetski!

ČITANJE POSLANICE SVETOGA PAVLA APOSTOLA GALAĆANIMA (GAL 4, 4-7):

Braćo: Kad dođe punina vremena, odasla Bog Sina svoga: od žene bî rođen, Zakonu podložan da podložnike Zakona otkupi te primimo posinstvo. A budući da ste sinovi, odasla Bog u srca vaša Duha Sina svoga koji kliče: »Abba! Oče!« Tako više nisi rob, nego sin; ako pak sin, onda i baštinik po Bogu.

Riječ Gospodnja – Bogu hvala!

PJESMA PRIJE EVANĐELJA: Više puta i na više načina Bog nekoć govoraše ocima po prorocima; konačno, u ove dane, progovori nama u Sinu!

ČITANJE SVETOG EVANĐELJA PO LUKI (LK 2, 16-21):

U ono vrijeme: Pastiri pohite u Betlehem i pronađu Mariju, Josipa i novorođenče gdje leži u jasla-ma. Pošto sve pogledaše, ispripovjediše što im bijaše rečeno o tom djetetu. A svi koji su to čuli divili se tome što su im prijavili pastiri. Marija u sebi pohranjivaše sve te događaje i prebiraše ih u svome srcu. Pastiri se zatim vratiše slaveći i hvaleći Boga za sve što su čuli i vidjeli kako im je bilo rečeno.

Kad se navršilo osam dana da bude obrezan, nadjenuše mu ime Isus, kako ga je bio prozvao anđeo prije njegova začeća.

Riječ Gospodnja – Slava tebi Kristu!

DAROVNA MOLITVA: Gospodine, ti svako dobro počinješ i dovršuješ. Danas se radujemo svetkovini svete Bogorodice i zahvaljujemo za rođenje Isusa Krista: daj da s radošću postignemo puni plod njegova spasenja, kojemu slavimo početak. Po Kristu.

PRIČESNA PJESMA: Isus Krist jučer i danas isti je – i uvijek!

POPRIČESNA MOLITVA: Gospodine, mi isповijedamo da je blažena Marija, vazda djevica, Majka tvoga Sina i Majka Crkve. Molimo te da nam nebeska otajstva, koja smo primili, koriste za vječni život. Po Kristu.



ŽUPA NAŠE GOSPE KRALJICE HRVATA



7 Croatia Street
Toronto, ON, M6H 1K8, Canada
Tel: (416) 536-3669
Fax: (416) 536-6066
E-mail: office@torontozupa.com
www.torontozupa.com

Rev. MLADEN HORVAT, Administrator

ODGOJNI PUTOKAZ

LJUBAV ĆE SE I VJERNOST SASTATI..

Kaže psalam: „Ljubav će se i vjernost sastati, pravda i mir zagrliti“ (Ps 85, 11) i nastavlja „I Gospodin će dati blagoslov i sreću, i zemlja naša urod svoj“ (Ps 85, 13). Uvjet da se ostvari blagoslov i sreća u svako vrijeme jest zajedništvo ljubavi i vjernosti. Ništa neobično jer je čežnja za ljubavlju i vjernošću duboko usađena u svako ljudsko srce. Ali obje ovise o našoj slobodnoj volji i međusobnoj neodvojivosti. Nikoga ne možemo natjerati da nas voli. Kao što nikoga ne možemo natjerati da nam je vjeran. Bez ljubavi nema vjernosti i obrnuto. I nije to samo pitanje vjernosti određenoj osobi, nego različitim odlukama i obećanjima koje smo dali Bogu i ljudima. I malim i velikim obećanjima, onim svakodnevnim jer punina života ostvaruje se samo ako smo prihvatali izazov življjenja slobode, ljubavi i vjernosti. Redovito i uporno. Svatko za sebe. To je jedini put da bi imali blagoslova, sreće i obilan urod. Sjetimo se samo Marije i Josipa.

Marija je ostala vjerna Bogu u svim teškim trenucima života i zahtjevima koji su stavljeni pred nju. Od bezgrešnog začeća do rođenja djeteta u štali, od

bijega u Egipat do sinova javnog djelovanja, muke i smrti na križu. Jesmo li promišljali kako joj je bilo živjeti sva ta iskustva.

A tek Josip? Zar je bilo jednostavno biti zaručnikom Mariji nakon spoznaje da je trudna? Razumno je bilo otpustiti je, ali ipak nije. Došao mu je anđeo u san i ostao je vjeran obećanju. A onda zamislite osjećaje muža koji ne može naći smještaj za ženu pred porodom? Jedino mjesto za rođenje njegova djeteta bila je štala puna životinja s znatiželjnim pastirima ispred. Ima li većeg poraza za onoga koji treba osigurati i zaštiti svoju obitelj? A mi smo nesretni jer ove godine nema „onog“ ugodnja blještavila, darivanja i druženja oko stola, „onih“ naših običaja. I to nije to. Znamo sve unaprijed. Nismo svjesni da je sve to Božić bez razumijevanja istinske drame dolaska Spasitelja, bez razumijevanja da nam Bog uvijek šalje anđele da ponese dio naših životnih tereta. Zato dajmo ove godine priliku Isusu da se rodi u štali našeg života koju nam je osigurala pandemija. Nemojmo se bojati jer gdje je ljubav i vjernost tamo je mir, blagostanje i sreća. Dati će Bog obilato i ove godine samo na drugačiji način ako mu dozvolimo da prodre između naših očekivanja i nametnutih ograničenja.

dr. sc. Snježana Mališa, HKS

BLAGOSLOV Božji

Na početku Nove Godine svi mi nešto priželjkujemo: zdravje, dug život, sreću u obitelji, poslušnu djecu, povoljne materijalne prilike, siguran posao i mnoge druge stvari. Mislimo - što smo bliže Bogu, to ćemo više od tih naših želja ostvariti jer bi nas Bog sa svim tim trebao nagraditi i Njegova nagrada bila bi znak Njegove blizine. Naše mišljenje je dijelom ispravno jer Bog nas doista želi blagosloviti na početku ove nove 2021. godine.

Ipak, dijelom je i neispravno jer Bog nije u našem životu prisutan samo da ga materijalno ili bilo kako drukčije osigura, već mnogo više, da ostane uz nas i u onim trenucima kada će se naše životne sigurnosti raspadati poput kula sagrađenih na pijesku. Tada ćemo se moći osloniti samo na Njega i Njegovu prisutnost koja će nam biti dovoljna, jer blagoslov Njegove prisutnosti uzdržava život i u onim trenucima kada se običnim ljudima čini da sve propada.

Prvo čitanje na Novu Godinu jest iz Knjige Brojeva, te nam govori o tom blagoslovu. Zanimljivo je da se nigdje ne spominje nikakvo materijalno blagostanje koje bi pratilo čovjeka vjernika. Ono što odlikuje Božji blagoslov nisu nekakva određena dobra, već je to Bog sam. Nisu materijalna dobra ono što osigurava život čovjeku niti njegovi prijatelji i rođaci koji ga čuvaju, već je to Bog. Bog čuva čovjeka na njegovom životnom putu i ne dozvoljava da se izgubi na bespuću života. U trenucima kada čovjek i pode krivim putevima, Božja blizina i Njegov blagoslov, nisu oni koji čovjeka uniše i ubiju radi njegovih krivih koraka, već mu daju priliku ponovnog povratka na ispravan put, jer Bog milostivo gleda na život čovjeka i čeka ga, da mu se vrati.

Živimo u vremenu kada ima vrlo malo blagih i milih pogleda. Mnogi su pogledi namješteni, mnoga lica iskrivljena, ne pokazuju više pravi osjećaj čovjeka, njegovu radost i sreću, ili pak žalost i nesreću. Naučili smo namještati lice. Naše lice više ne izražava ono što nosimo u srcu. Naš osmijeh ili izražaj tuge drugome nije više znak naše unutarnje

NAŠI ŽUPLJANI DARUJU

Graditeljski fond:	N. Cvitković	500	
	K. Beram	100	
K. Tomas	500	N.N.	200
J. Bradica	300	V. Bradjašević	200
S. & K. Blažić	100	B. Mandžeralo	150
N. Romek	20	W. & C. Laslavić	100
S. Sunara	200	I. Lakošeljac	200
K. Knežević	100	D. Čulig	50
S. Škara	200	A. Colquhoun	60
Z. Rajković	200	A. Magličić	500
I. Višatnicki	100		
I. Rotim	100	Hrvatsko Katoličko Sveučilište:	
C. Labaš	100		
Z. Cikoja	200	M. Volarić	300
A. Božić	800		
M. & F. Radočaj	1,000	Hrvatski Karitas:	
M. & M. Raič	1,000		
K. Knežević	100	B. Mandžeralo	20
L. & Lj. Božić	900	W. & C. Laslavić	50
J. Cvetnić	100	M. Volarić	300
J. & N. Domazet	200		
A. Mandić	100	Sprovodi:	
N.N.	300		
D. & R. Škugor	100	Turner & Porter on behalf of	
M. & M. Alilović	100	+ K. Collakou	200
R. Kachur	100		

IZ MATICE UMRLIH

U četvrtak, 17. prosinca 2020., sprovodnim obredima oprostili smo se od preminule župljanke Katarine COLLAKOU.

U subotu, 19. prosinca 2020., sprovodnim obredima oprostili smo se od preminulog župljanina Martina DRAKSLER.

U pondjeljak, 21. prosinca 2020., sprovodnim obredima oprostili smo se od preminulog župljanina Ivana MAGANJA.

Obitelji i prijateljima izražavamo iskrenu kršćansku sućut, a pokojnicima molimo dar uskrsnuća na vječni život.

pogođenosti sa životnom sudbinom drugog čovjeka. Božji pogled i Njegov blagoslov nisu takvi. Božji je pogled istinit, suosjećajan jer Bog suosjeća s teškom sudbinom čovjeka i pomaže mu u tim trenucima. Suosjećajan Božji pogled donosi čovjeku mir,isto kao što suosjećajno lice mogu brata i sestre olakšava moju vlastitu bol i smiruje.

Dok vjernik želi svome bližnjemu sretnu Novu Godinu, onda mu želi Božju prisutnost i njegov blagoslov. Božja prisutnost ne osigurava materijalno čovjeka, tako da nikada nikakav problem ili poteškoća ne bi mogli pogoditi, već daje svjetlo i mir čovjeku na životnom putu.

Vlč. Mladen Horvat

MISNE NAKANE od 27. prosinca do 03. siječnja	
27. prosinca Sv. OBITELJ	Misa u 9:30 am na YouTube
ponedjeljak 28. prosinca	Misa u 6:30 pm na YouTube -
utorak 29. prosinca	Misa u 6:30 pm na YouTube - for family
srijeda 30. prosinca	Misa u 6:30 pm na YouTube -
četvrtak 31. prosinca	Misa u 6:30 pm na YouTube +Ilija GALIĆ i pok. iz ob.
petak 01. siječnja Nova GODINA	Misa u 9:30 am na YouTube SRETNA NOVA GODINA
subota 02. siječnja	Misa u 6:00 pm na YouTube + Rikard GRBAC + Božidar VAZDAR + Josip GORŠIĆ (god.) i pok. iz ob. GORŠIĆ i ULAKOVIĆ + Stojan DODIG (god.)
03. siječnja BOGOJAVLJENJE	Misa u 9:30 am na YouTube



ŽUPA SVETOГA KRIŽA

Tel: (905) 549-6707, Fax: (905) 544-7217

E-mail: h2c2parish@gmail.com

BISHOP CROSBY'S 2020 CHRISTMAS MESSAGE

Dear friends,

As the Christmas feasts begin, I am pleased to send you greetings in the form of an excerpt from the 2019 Christmas homily of Pope Francis:

"A charming legend relates that at the birth of Jesus the shepherds hurried to the stable with different gifts. Each brought what he had; some brought the fruits of their labour, others some precious item. But as they were all presenting their gifts, there was one shepherd who had nothing to give. He was extremely poor; he had no gift to present. As the others were competing to offer their gifts, he stood apart, embarrassed. At a certain point, Saint Joseph and Our Lady found it hard to receive all those gifts, especially Mary, who had to hold the baby. Seeing the shepherd with empty hands, she asked him to draw near, and she put the baby Jesus in his arms. That shepherd, in accepting him, became aware of having received what he did not deserve, of holding in his arms the greatest gift of all time. He looked at his hands, those hands that seemed to him always empty. They had become the cradle of God. He felt himself loved and, overcoming his embarrassment, began to show Jesus to the others, for he could not keep for himself the Gift of gifts. ... Dear brother, dear sister, if your hands seem empty, if you think your heart is poor in love, this night is for you. The grace of God has appeared, to shine forth in your life. Accept it and the light of Christmas will shine forth in you!"

Christmas is God who comes to us! Christmas saves us, lifts us up, fills us, and frees us! During this time of profound fear and suffering, I wish you the experience of light, life and love!

Merry Christmas!

+Douglas Crosby, OMI, Bishop of Hamilton



ZAHVALNICA JOHNNY ROSSETTI

January 22, 1940 – November 30, 2020



Dear family and friends wherever you are, near or far, I would like to extend a warm thank you to each of you. I so appreciate all your love, kindness and support during this past difficult week.

You reached out to me in so many beautiful ways whether it was kind words, flowers, baking, attending the visitation or funeral, or sending food, I was so touched by your love. I also thank you for the various generous donations made in honour of my dear Johnny.

A special thanks to all the staff of Markey-Dermody for their services and for taking great care to keep us all safe.

And a sincere thank you for Ivan Lukšić's touching words delivered in honour of my late husband Johnny. Your gracious gesture touched my heart and my family appreciated your kindness more than words can express.

Thank you to Father Marko of Holy Cross Church for a beautiful service and thanks to our Ana Juraj for all her help.

Also thank you to Councillor Chad Collins and staff for the floral tribute and the glass cross keepsake.

Once again thank you all! Love you all. God bless each of you.

NOVČANI IZVJEŠTAJ:

Darovi poslani preko PayPal računa kroz prošli tjedan:
\$2,650!

Darovi na nedjeljnoj misi: 13. i 20. prosinca 2020.:
Redovita nedjeljna kolekta: **616 kuverti \$20,230.00!**
Projek \$32.84

DONACIJE ZA CRKVU

Slavica & Janko Livojević \$150, Mijo & Marica Zrinščak \$100, Ob. Ivetač \$110, Božo & Anica Lavrić \$200, Juraj & Katica Bahorić \$150, Marija Bahorić \$100, Madeline Bubas \$100, John & Ruža Mihalić \$70, Rudolf & Ljubica Škot \$100, Katica Rak \$100, Dragica Biruš \$50, Blaž Peričak \$50, Vladimir & Manda Šarić \$150, Marija Klepić \$100, Nikola & Anne Segulich \$200, Milica & Josip Novogradac \$200, Juraj & Ana Škaljin \$100, John V. Brklje \$400, Mijo Išlić \$50, Ob. Božidar Leš \$200, Ana Krasić \$50, Marijan & Jean Bućar \$200, Rudy & Mary Kurpis \$200, Anna Folnović \$100, Stanko Paljušić \$170, Katica Jurčić \$300, Mary & Josip Palisak \$100, Ivka Janković \$300, Ob. Petar Tonković \$200, Ankica & Josip Škrtić \$50, John & Diane Lulich \$500, Anton & Georgina Petrina \$100, Ivan & Nada Kutleša \$50, Ljuba Peričak \$100, John & Ana Krakar \$150, Petar & Barbara Majetić \$300, Stipan & Slavica Diber \$200, Frank & Wandy Ivanković \$200, Katarina Ivanković \$100, Mandy Borčić \$300, Dalibor & Mirjana Vouk \$100, Vilko & Anica Matačović \$250, Ivan & Marija Mesić \$50, Mike & Mary Jurčić \$300, Vinko Kvesić \$400, Stjepan Horvat \$50, NN \$500, Zdenka Poklečki \$100, Seven Star Express Line Ltd. \$2500

60. OBLJETNICA BRAKA

Godine Gospodnje 1961., prvog siječnja, sakrament ženidbe, u Krišpolju, sklopili su **Mile i Anka Borić**.

Od srca čestitamo **60. godišnjicu braka** našim dragim župljanima. Želimo im obilje radosti, zdravlja i Božjeg blagoslova.

Sin Tomislav s obitelji, sin Ivica s obitelji i kći Ružica s obitelji, te unučad Stephen, Danijel, Luka, Alexandar, Tanja, Amanda i Štefica – čestitaju sretnu obljetnicu vjenčanja i još mnoga godina zajedničkog života!



MISNE NAKANE OD 28. PROSINCA DO 3. SIJEČNJA 2020.

Ponedjeljak, 28. prosinca 2020.	
Utorak, 29. prosinca 2020.	6:00 PM – SVETA MISA +Anka Dujmović
Srijeda, 30. prosinca 2020.	6:00 PM – SVETA MISA g+Marko Kutleša
Četvrtak, 31. prosinca 2020. SV. SILVESTAR, papa	6:00 PM – MISA ZAHVALNICA
Petak, 1. siječnja 2021. SVETA MARIJA BOGORODICA	10:00 AM – SVETA MISA +Dragica Slavina
Subota, 2. siječnja 2021. SV. BAŽILIJE VELIKI i SV. GRGUR NAZIJANSKI	6:00 PM - MISA +Tomo Klepić +Barbara Belan +Barbara Gašpich +Mijo Mandura +Ana Jarmek & Marija Novosel +Ana Moravac g+Tomo, Petar & Jelka Perković g+Tony Stazić +Tony Stipančić +Milan Jagodić ++ u ob. Hribljan & Jurčić +Dragica & Stjepan Stanišić +Anka Dujmović +Milan Kosić +Ivan Orlić +Franjo Krašić Za zdravlje IG +Johnny Rossetti +Ljubica Stepušin ++ u ob. Borić & Krznarić ++ u ob. Vrsaljko & Omazić +Stjepan Bujan & Mijo Domjančić
Nedjelja, 3. siječnja 2021. DRUGA NEDJELJA PO BOŽIĆU	11:00 AM - MISA g+Marica Frketić +Ante Grubišić +Barbara Skradski +Stjepan & Marica Miškić +Ana Jefak +Johnny Rossetti +Luka Diklić +Marica Priselac +Rudy Mravunac +Ana Popovački +Lillian Grubišić +Stjepan Jalševac +Šime Teševčić +Marko & Mara Vukančić +Jadranka Andrić – Vukančić +Lucija Đurić +Stipe Bartulović Misa zahvalnica 60g. braka Mile & Anica Borić



ŽUPA HRVATSKIH MUČENIKA

4605 Mississauga Rd. Mississauga , ON L5M7C6

Tel. (905) 826-8844 Fax. (905) 826-4083

www.croatianmartyrs.ca email: office@croatianmartyrs.ca

Rev. Božidar J. Tenšek, župnik



Svete mise online iz naše crkve:

STAR GODINA (31.12.) četvrtak: 6pm

NOVA GODINA (1.1.) petak: 11am

(2.1.) subota: 6pm

(3.1.) nedjelja: 11am

MASS LIVE STREAM FROM CHURCH

parish website: www.croatianmartyrs.ca

YouTube: Croatian Martyrs Church Mississauga



Odredbom provincijskih vlasti do daljnega nije moguće sudjelovati u misnim slavlјima! Svećenik će slaviti mise na nakane koje ste unaprijed upisali u župnom uredu!

DAROVATELJI:

ZA CRKVU:

Ana Pleša	\$ 100.00	Slavko Panezić	\$ 150.00
Sonja i Zdravko Pleša	\$ 100.00	John Jakiša	\$ 250.00
Stjepan i Dragica Gunjila	\$ 100.00	Ante i Štefica Pancirov	\$ 120.00
F. E. C.	\$1,000.00	Vlado i Jagica Flanjak	\$ 200.00
Delko i Vera Blažanin	\$ 200.00	Ljubomir Srdoc	\$ 100.00
ob. Klusko	\$ 100.00	Antun Parlić	\$ 100.00
ob. Granat	\$ 100.00	Vinko Šarić	\$ 100.00
Branko i Vesna Rapljenović	\$ 300.00	Branka Medved	\$ 100.00
Mile i Mara Vuković	\$ 100.00	Slavka Kireta	\$ 100.00
Mile i Diane Valentić	\$ 100.00	Aldo i Rozalija Parisse	\$ 100.00
Zlata Paljug	\$ 100.00	Anton i Maria Mesić	\$ 200.00
Ivica i Marija Vuković	\$ 150.00	Mary Bogoje	\$ 90.00
Roža i Josip Valentić	\$ 100.00	Tony i Helen Čolig	\$ 100.00
Ivo i Marian Lajtman	\$ 200.00	Slavko i Berislava Ljubić	\$ 250.00
Stjepan Šprajcar	\$ 200.00	Milan i Mandica Starčević	\$ 100.00
Stanko Bingula	\$ 500.00	Nikola i Milka Ružić	\$ 100.00
Miro i Jožica Kukavica	\$ 100.00	Anica Petrović	\$ 100.00
Drago Bajić	\$ 150.00	Štefica Žužak	\$ 200.00
Zlatko i Blaženka Mutnica	\$ 300.00	Marija Mrkonja	\$ 60.00
Mira Kukac	\$ 300.00	Alojz Gecan	\$ 100.00
Kate i Stipe Antolos	\$ 100.00	Mary Mrežak	\$ 200.00
Ivan Braica	\$ 200.00	Rose Dropulić	\$ 150.00
Josip i Marija Šimecki	\$ 200.00	Manda Pocrnić	\$ 50.00
Nikola i Ivanka Likarević	\$ 100.00	Josip i Zdenka Vlašić	\$ 100.00
Marija i Marko Plazonić	\$ 100.00	N.N.	\$ 300.00
Mijo i Marica Blažina	\$ 120.00	Tihomir i Rose Janjiček	\$ 400.00
Ruža i Vlado Malović	\$ 100.00	Ante i Štefica Plastić	\$ 500.00
Zvonko i Nada Šimanić	\$ 100.00	Đurđica Halupa	\$ 200.00
Celestin Belić	\$ 100.00	Ivan i Dragica Kanceljak	\$ 100.00
Marija i Ivan Kulić	\$ 450.00	Franjo i Ankica Balaban	\$ 100.00
Goran Palavra	\$ 100.00	Ladislav Kukolić	\$ 100.00
Slavko i Venka Šoštarić	\$ 100.00	Drago Želježnjak	\$ 500.00
Miro Rogošić	\$ 200.00	Ankica i Krešimir Sabolić	\$ 100.00
Djurđica Lacković	\$ 500.00	Franka Sokić	\$ 150.00
		Stjepan Pogačić	\$ 100.00

NAŠI POKOJNI:

ANTE SVIRAC GRGAS – rođen 10. rujna 1945.
 (Zablaće – Hrvatska), umro 14. prosinca 2020.
 (Mississauga). Sprovodni obredi održani su u subotu, 19.
 prosinca u Peel Chapel, a sprovod istog dana u
 Assumption Mausoleum (Mississauga).

POKOJ VJEĆNI DARUJ MU GOSPODINE!

DAROVI VJERNIKA:

Branko Mikan	\$ 150.00
Katarina Paljuš	\$ 100.00
Nick i Marilyn Jurinić	\$ 100.00
Olga Osojnički	\$ 100.00
Mate Sertich	\$ 100.00
Ivan i Jure Lulić	\$ 200.00
N.N.	\$ 200.00
Franka Bundić	\$ 100.00
Darko Kalić	\$ 200.00
Franciska i Kuzman Marušić	\$ 100.00
Danica Grgurić	\$ 100.00
Filip Bošnjak	\$ 300.00
Verica Burdžović	\$ 170.00
Ivan Kuretić	\$ 150.00
ob. Ante Budiša	\$ 50.00
Dragica Spudić	\$ 100.00
Juraj Kovaček	\$ 100.00
Ante Smojver	\$ 100.00
Zdravko i Dragica Nakić	\$ 100.00
Nikola i Nada Moguš	\$ 110.00
Dalibor i Katarina Kolić	\$ 50.00
Juraj Petruša	\$ 200.00
Mary Kasun	\$ 150.00
Mato i Višnja Sudetić	\$ 200.00
Josip i Natalija Kozlović	\$ 100.00
Katica i Marija (od prodaje rezanaca)	\$1,700.00
na spomen na pok. Eddie i Zvonko Barković:	
Barka Barković	\$ 110.00
u spomen na pok. Franjo Žužak i pok. iz ob. Žužak i Jurinić:	
Štefica Žužak	\$ 100.00
u spomen na pok. Vinka Marić: Zora Marić	\$ 100.00
ZA KRIŽ I TORANJ:	
Stjepan i Dragica Gunjila	\$ 100.00
Nikola i Mira Brodar	\$ 100.00
Stjepan Grgac	\$1,000.00
Milan i Mandica Starčević	\$ 100.00
Nikola i Milka Ružić	\$ 50.00
Tomo Mrkonja	\$ 100.00
Ivan i Dragica Kanceljak	\$ 100.00
Stjepan Pogačić	\$ 100.00
Nick i Marilyn Jurinić	\$ 100.00
Reza Horvat	\$ 150.00
ZA PARKIRALIŠTE:	
Ana i Mira Kralj	\$ 500.00
Boris Kralj	\$1,000.00
Ferdinand Kuliš	\$ 100.00

Misne nakane od 28. 12. 2020. do 3. 1. 2021.

28. prosinca ponedjeljak	† Krunoslav i Dunja Balaban
29. prosinca utorak	† za zdravlje dvoje osobe
30. prosinca srijeda	† Barbara i Nikola Volović + Vlado Štajduhar, + Josip Kovačić god.
31. prosinca četvrtak STARΑ GODINA	6pm: ONLINE MASS † Zdravko Osojnički, i ob. MISA ZAHVALNICA
1. siječnja Petak Marija Bogorodica NOVA GODINA	11am: ONLINE MASS † Vlado i Dragica Zelić + Dunja i Krunoslav Balaban, i ob. + Mirko Marinić, Tomo i Marija Marinić, i ob. + Zdravko Osojnički, i pok. iz ob.
2. siječnja subota	6 pm: ONLINE MASS † Ferdo Pavlović + Marija i Steven Damir Bingula + Tomo, Marija i Mike Perlić + Marija Zeljković + Gordana Robić - za duše u čistilištu
3. siječnja nedjelja	† Ivo Tončić 11 AM: ONLINE MASS ZA SVE ŽUPLJANE

Milan i Mandica Starčević	\$ 100.00
Michael i Ruža Čepo	\$ 300.00
Ankica Biondić	\$ 160.00
Ruža Čepo	\$ 50.00
Kata Luburić	\$ 50.00
Marijana Horvat	\$1,005.00
Ivan i Dragica Kanceljak	\$ 200.00
Vlado Matešić	\$ 120.00
KARITAS:	
Ana Pleša	\$ 300.00
Delko i Vera Blažanin	\$ 100.00
Marija i Ivan Kulić	\$ 100.00
Milan i Mandica Starčević	\$ 100.00
Štefica Žužak	\$ 50.00
HRVATSKO KATOLIČKO SVEUČILIŠTE:	
Marija i Ivan Kulić	\$ 450.00
VUKOVARSKI KARITAS:	
Delko i Vera Blažanin	\$ 100.00
ZA MISIONARE:	
Slavko i Berislava Ljubić	\$ 250.00



**Dragi župljani, od srca HVALA
na svakom vašem daru!
Naša je crkva naš zajednički DOM!!!
Neka vas dragi Bog blagoslov!**

ŽUPA PRESVETOG TROJSTVA

2110 Trafalgar Rd. Oakville, ON L6H 7H2

Tel. (905) 842-2386 Fax. (905) 842-2916

www.holytrinitycroatian.org Email: office@holytrinitycroatian.org



Svećenici:

Rev: ILIJA PETKOVIĆ

Pastoralne suradnice Družbe sestara milosrdnica sv. Vinka Paulskog: 845-5272

s.M. Smiljana Delonga

s.M. Bernarda Mikulić

s.M. Bernadette Copak

Rev: IVAN VUKŠIĆ

s.M. Bernadette Copak

2020 Christmas Message

Dear friends,

As the Christmas feasts begin, I am pleased to send you greetings in the form of an excerpt from the 2019 Christmas homily of Pope Francis:

"A charming legend relates that at the birth of Jesus the shepherds hurried to the stable with different gifts. Each brought what he had; some brought the fruits of their labour, others some precious item. But as they were all presenting their gifts, there was one shepherd who had nothing to give. He was extremely poor; he had no gift to present. As the others were competing to offer their gifts, he stood apart, embarrassed. At a certain point, Saint Joseph and Our Lady found it hard to receive all those gifts, especially Mary, who had to hold the baby. Seeing the shepherd with empty hands, she asked him to draw near, and she put the baby Jesus in his arms. That shepherd, in accepting him, became aware of having received what he did not deserve, of holding in his arms the greatest gift of all time. He looked at his hands, those hands that seemed to him always empty. They had become the cradle of God. He felt himself loved and, overcoming his embarrassment, began to show Jesus to the others, for he could not keep for himself the Gift of gifts. ... Dear brother, dear sister, if your hands seem empty, if you think your heart is poor in love, this night is for you. The grace of God has appeared, to shine forth in your life. Accept it and the light of Christmas will shine forth in you!"

Christmas is God who comes to us! Christmas saves us, lifts us up, fills us, and frees us! During this time of profound fear and suffering, I wish you the experience of light, life and love!



Merry Christmas!
+ Douglas Crosby, OMI
(Most Rev.) Douglas Crosby, OMI
Bishop of Hamilton

NA DOBRO VAM DOŠAO BOŽIĆ I SVETO PEROĐENJE ISUSOVО!

Dragi župljani i prijatelji! Vama i vašima ovdje i po svijetu, posebno bolesnima, nemoćnima i starijima: Na dobro došao Božić i sveto porođenje Isusovo!

Don Ilija i don Ivan, sestre: Bernarda, Bernadette i Smiljana..

IZRAVNI PRIJENOS MISE na na župnom YouTube kanalu u 6 sati poslije podne i nedjeljom **u 11:00**

LIVE STREAM MASS via YouTube on at 6:00 11:00 am.

DON IVAN ŠTIRONJA KOTORSKI BISKUP

Papa Franjo je 22. prosinca 2020.

imanovao don Ivana Štironju biskupom u Kotoru. U ime svih župljana naše župe čestitamo don Ivanu na ovoj velikoj i odgovornoj službi, koju mu je sveti Otac povjerio. Župa Presvetog Trojstva u Oakville-u - Canada daruje Kristovoj crkvi drugog biskupa. Dragi župljani! Molimo za našeg don Ivana da biskupsku službu nastavi vršiti onim žarom kako je to do sada činio kao svećenik i misionar diljem domovine i svijeta. Dragi don Ivane! Tvoji nekadašnji župljani iz Oakville-a u Kanadi pratit će te svojim molitvama i posebno će biti počašćeni da im dođeš u goste kao biskup. Neka ti Blažena Djevica Marija i svi sveci budu pomoćnici u tvojoj biskupskoj službi na dobrobit svoga naroda i cijele katoličke crkve. Živio i sretan bio!

Don Iko, don Ilija, s. Bernarda, s. Bernadette i s. Smiljana



UPUTE NAŠE HAMILTONSKE BISKUPIJE S OBZIROM NA TRENTUNO STANJE U BORBI S PANDEMIJOM COVID-19, VIRUSA

Iz ureda Hamiltonske biskupije dobili smo priopćenje izdvajamo sljedeće: od blagdana **SVETOG STJEPANA NEMA SLAVLJENJE SVETIH MISA** s narodom i obustavlja se za 28 dana do 23. siječnja 2021. Za krštenja, vjenčanja i sprovode mogu biti samo 10 osoba i to uključuje svećenika.

Josip Podnar \$ 50.00
 Nada Katušin \$ 50.00
 B. i J. Mesić \$ 50.00
 Vinko Čačulović \$ 50.00
 Branko Marulić \$ 50.00
 Anton i Ankica Jelić \$ 50.00
 Bonnie Marek \$ 50.00
 Ob. Tony Garofoli \$ 50.00
 Zdenko Vavro \$ 50.00
 Josip Šprajc \$ 50.00
 Biserka Milinković \$ 50.00
 Krešimir Renić \$ 50.00
 Ivan i Iva Marić \$ 50.00
 Đuro Obad \$ 50.00
 T. i M. Ratković \$ 50.00
 Josip Ozimec \$ 60.00
 Jurica Trutina \$ 100.00
 Ivan Petrović \$ 100.00
 Jozo Tabak \$ 100.00
 D. i S. Drobac \$ 100.00
 J. i D. Husnjak \$ 100.00
 M. i I. Abramović \$ 100.00
 Branko Nemet \$ 100.00
 Peter Hećimović \$ 100.00
 Andre Bašić \$ 100.00
 Ivo Vujnović \$ 100.00
 Ivan Lisjak \$ 100.00
 Ivan i Kata Pavelić \$ 100.00
 Nikola Dragun \$ 100.00
 Ivan Pejaković \$ 115.00
 Ivan Tomljenović \$ 100.00
 Vesna Vukelić \$ 150.00
 Martin Obad \$ 150.00
 Boris Kadlec \$ 160.00
 Marija Sertić \$ 200.00
 T. i T. Babić \$ 200.00
 A.I J.Tovilo \$ 200.00
 M. i D. Krajinović \$ 300.00
 Zorica Brnadić \$ 500.00
 Tom Antunović \$ 500.00
 M. i N. Bakarić \$ 800.00
 Mato Putica \$1000.00
 Darko Šnjarić \$1000.00
 Ilija i Božena Pehar \$1000.00

ZA POPRAVAK CRKVE:

Peter Balenović \$ 100.00
 V. i Z. Čačulović \$ 100.00
 Ob. Josip Kunić \$ 100.00
 Josip Podnar \$ 200.00
 N. i M. Krolo \$ 200.00
 Lovro Bošnjak \$ 150.00
 I. i M. Abramović \$ 100.00
 Anton i Ankica Jelić \$ 50.00
 Ob. Gerenčer \$ 100.00
 Ante Vrkljan \$ 100.00
 Zdenka Čapkun \$ 50.00
 Milenka Burazin \$ 200.00
 Branko Nemet \$ 200.00
 Biserka Milinković \$ 100.00
 Ob. Dragan Šnjarić \$ 150.00
 Ruža Krišto \$ 100.00
 Valent Pevec \$ 100.00

Rudolf Benko \$ 100.00
 Ivo Vujnović \$ 200.00
 Mario Škara \$1000.00
 Mijo Brajak \$ 100.00
 Ante i Iva Džaja \$ 300.00

U sp. + Slavka Dragičević

Ilija i Božena Pehar \$ 100.00

Prigodom krštenja Peter-a Gabriela Šprajc:

Roditelji:
Michael i Stephanie Žgaljić \$ 200.00

ZA KROV:

Nick Fraculj \$ 100.00
Ob. Ante Pavelić \$ 200.00

Paypal:

Michael Mitar \$ 500.00
Božidar Ocvirk \$ 300.00
Damir Gunja \$ 300.00
Janev Obad \$ 100.00
Antun Radičević \$ 200.00
Adrian Turrin \$ 250.00

KARITAS:

Mato Putica \$ 250.00
M. i N. Bakarić \$ 800.00
Ilija i Božena Pehar \$ 100.00
Mike Bukovčan \$ 100.00

KARITAS (Mostar):

Ilija i Božena Pehar \$ 300.00
Ivo Vujnović \$ 50.00

ZA CVIJEĆE:

Nada Katušin \$ 50.00
Barbara i John Mesić \$ 50.00
M. i D. Krajinović \$ 50.00
Jasna i Ron Kellner \$ 50.00
Maria Sertić \$ 50.00
Mate Prša \$ 50.00
Ivan Petrović \$ 100.00

DAROVI, KOVERTICE I IZVAN:

\$ 1493.00

ZA SESTRE:

Mato Putica \$ 300.00
Ivan Lisjak \$ 100.00
Ilija i Božena Pehar \$ 300.00
Ob. Šutalo \$ 100.00
Ante Vrkljan \$ 100.00
Ankica Šoštarić \$ 50.00
Ob. Nikola Dragun \$ 150.00

Sponzori za siromašne djecu: Paraguay i Salamonski otoci

M. i N. Bakarić \$ 400.00
Ilija i Božena Pehar \$ 200.00

Božićno DRVCE sa imenima djece"

\$ 1960.00

SJEMENIŠTE:

Ilija i Božena Pehar \$ 100.00

Curum Pastorum:

Ilija i Božena Pehar \$ 100.00

EVANGELIZATION OF NATIONS

M. i N. Bakarić \$ 250.00

NEEDS OF CANADIAN CHURCH:

M. i N. Bakarić \$ 250.00

SVIM DAROVATELJIMA OD SRCA
ZAHVALJUJEMO I BOŽJI BLAGOSLOV
NA NJIH ZAZIVAMO.

IZ MATICE UMRLIH

Ovih dana u Domovini je umro **Ivan Piplica** brat naše župljnike Ivi Uhrl u 71-oj godini života. Ivi i njezinoj obitelji izražavamo iskrenu ljudsku i kršćansku sućut, a pokojnika neka Gospodin primi u svoje kraljestvo i daruje mu vječni život.

IZ MATICE KRŠTENIH

U subotu 19. prosinca 2020.
kršten je : **Peter Gabriel Šprajc** sin John-a i Helena r. Truden.



Roditeljima, kumovima i rodbini iskreno čestitamo i s njima se veselimo, a na novokrštenice novokrštenike zazivamo obilje Božjega blagoslova, dobro zdravlje, radostan i dug život.

RASPORED MISA KROZ TJEDAN

PONEDJELJAK. 28. prosinca

+ Stjepan Francuz - Milenka
+ Petar Knežević - Drago i Matija Galić

UTORAK 29. prosinca

+ Boža Novak - Vera Putica
+ Ivan Eskit - ob. Vendel Eskit

SRIJEDA 30. Prosinca

+ Stipe Perković -ob. Kellner
+ Stjepan Francuz - ob. Drago Špehar

ČETVRTAK, 31. prosinca: STARA GODINA – ZAHVALNICA –

MISA u 5 sati

+ Kata Štefanac – suprug i djeca
+ Ivan Šnjarić – ob. Ron Kellner
+ Iva i Ilija Petrović – ob. Ivan Petrović
+ Šima i Boško Menalo – ob. Ivan Petrović
+ Slavko Dragičević – ob. Nikola Dragun
+ Albert Lee – ob. Joe i Tammy Rožman
+ Stjepan Francuz – Franjo Lajtman

PETAK, 01. siječnja: MARIJA BOGORODICA – NOVA GODINA

11:00 + Stjepan Francuz – supruga i djeca

11:00 – ZA SVE ŽUPLJANE

SUBOTA 02. siječnja

MISA U 5 sati poslije podne

+ Slavko Dragičević – brat Josko Dragičević i ob.

+ Kata Štefanac – suprug i djeca

+ Nikola Ledenko – kćer Kosa Ledenko

+ Vlado Sertić – kćerke i unuk Mile

+ Stjepan Francuz – supruga i djeca

+ Dragica Herceg – ob. Jure Čagalj

+ Zorka Granić – ob. Jure Čagalj

+ Mila Lauc – ob. Jure Čagalj

+ Martin i Josipa Perić – ob. Perić

+ Marin Čapkun – ob. Krijan

+ Marija Tominac – ob. Josip Rupčić

+ Blaž Kutleša – Sandy Kockovski – Škarjak

+ Luka Balenović – Manda Sorić

+ Ankica Svatoš – Manda Sorić

Svi + iz ob. Pastuović – ob. Pastuović

Svi + iz ob. Broz – Nevin Broz

Svi + iz ob. Rahija – Nevin Broz

Svi + svećenici i redovnici u čistilištu

NEDJELJA 03. siječnja – BOGOJAVLJENJE

11:00 + Štefica Miloš (god) – ob. Kikaš
+ Stjepan Francuz – supruga i djeca

11:00 - ZA SVE ŽUPLJANE I DOBROČINITELJE

D

uring this time of year, we prepare to celebrate Christmas – a time of peace, love, togetherness and rejoicing with family, friends and community and an opportunity to slow down and take in what is around us.

As the end of 2020 approaches, it is also a time for looking back at the accomplishments of the past year and, just as importantly, forward to the coming year.

It is in this spirit that we send our sincere wishes for a Merry Christmas and a Happy and Prosperous New Year.

Želimo Vam Sretan i Blagoslovjen Božić
i sve najbolje u 2021. godini.



Together, we make success!

Board Members

Lilian Alilovic

John Alpeza

Joe Draganjac

Wanita Kelava – Manager

Ivan T. Grbešić

Robert Hudaj

Mary Kapov

John Marion

Želimo svima sretan i blagoslovjen
Božić, te ljubavi, nade i zdravlje kroz
cijelu Novu Godinu 2021!



Ljubica Krpan B.A.Sc. Chem.Eng.

Sales Representative

Direct: 416-558-8882

Ljubica@TakeMeHomeTeam.com

TAKE ME
HOME TEAM



www.TakeMeHomeTeam.com

HANDMADE ORIGINAL CROATIAN THEMED CHRISTMAS ORNAMENTS



Each one is uniquely charming. Order your little decorations today!

Jeanne Valetić: jvaletic@gmail.com or 416.464.7245

\$7 each or buy any group of 8 for \$50 (plus S/H)

CANADIAN CROATIAN CHORAL SOCIETY
STARTING DECEMBER 17TH
PRESENTS THE
12 DAYS OF CROATIAN
CHRISTMAS
MUSIC

JOIN US ONLINE DAILY ON FACEBOOK,
INSTAGRAM, YOUTUBE OR TWITTER



GENERALNI KONZULAT REPUBLIKE HRVATSKE
CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF CROATIA
MISSISSAUGA
918 Dundas St. E., Suite 302, Mississauga, ON, L4Y 2B8
Tel: (905) 277-9051, Fax: (905) 277 5432, Email: genmiss@mvep.hr

Mississauga, prosinac 2020.

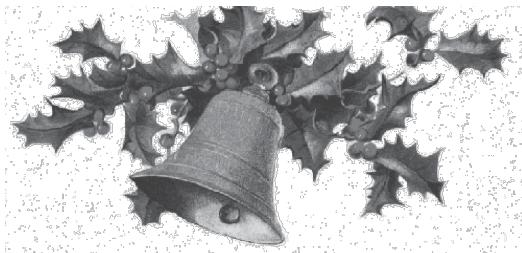
Drage Hrvatice i Hrvati,

Povodom Božića i predstojećih blagdana, u ime djelatnika
Generalnog konzulata Republike Hrvatske u Mississaugi i u svoje osobno
ime svima želim čestit i blagoslovjen Božić te sretnu Novu godinu.

Neka Vam Božić donese zdravlje, radost u srcu, mir u duši i osmijeh
na licu. Isto tako Vam u 2021. godini želim puno uspjeha, sreće i svako
dobro.

S poštovanjem, Vaš

Ante Jović
generalni konzul



BOŽIĆ NAM JE DRAGI DOŠEL

*Božić nam je dragi došel i sve nas je skupa našel, žive, zdrave, sve na broju, ovu nočku
Bog se rodil i zemljicu svu pohodil i dečicu na njoj svoju.*

(Izvadak iz pjesme koju je napisao i uglazbijo naš narodni Međimurski pjesnik, muzičar, kantor Florijan Andrašec). Milijuni pjesnika, klesara, slikara i svakavih umjetnika pokušalo je dočarati u osječajima tajnu i rodost Božićne noći. No pošto je Božić rođendan samog Boga, druge Božanske osobe, ljudi to jednostavno ne mogu shvatiti i dokučit. Jer Bog je naš stvoritelj a mi smo samo njegova stvorenja. No zato nam daje da uživamo o svoj toj ljubavi i ljepoti.

Zato neka nas Božansko djetešće obdari svim svojim darovima. On zna što nam je potrebno i na spas.
*Dragi moji svi u obitelji, djeca, unuke, braća, sestre i vaše obitelji, rodbina, kumovi, priatelji, javni hrvatski radnici
koji rade za dobro domovine i naroda.*

*Svi svećenici, časne sestre, predstavnici sa osobljem domovine Hrvatske, Hrvatima po cijelom svijetu
kao i svim dobrim ljudima, koji slave a i žive Božić.*

*Sretan Božić i blagoslovljenu novu godinu 2021. ispunjenu svim dobrima i zadovoljstvom.
uz srdačne žele i čestitke
Franjo i Anna Lajtman.*

*Blagoslovljen Božić i sretnu i uspješnu novu 2021 godinu, Hrvatima diljem svijeta,
svim prijateljima i rodbini od srca želi **Adria Travel.***

*Sretan Božić i uspješnu Novu 2021. godinu svim svećenicima, časnim sestrama,
Hrvatima cijele Kanade i diljem svijeta kao i svim svojim članovima želi
Hrvatska Seljačka Stranka Ogranak Stjepan Radić Toronto-Mississauga.*

*Sretan i blagoslovljen Božić kao i veselu Novu 2021. godinu, svim Hrvatskim svećenicima, časnim sestrama,
Hrvatima južnog Ontaria, cijele Kanade i domovine Hrvatske, Bosne i Hercegovine.
Od srca želi **Obitelj Nikola Menalo.***

Radujte se narodi kad čujete glas.....

*Nek novorođeni Isus unese radost i veselje u sve obitelji i sve ljudi dobre volje, a Nova 2021. godina donese
mir i zdravlje svima u svijetu. Svojoj rodbini, prijateljima, kumovima, svećenicima i časnim sestrama te svim
Hrvatima i Hrvaticama u Domovini i diljem svijeta želi
obitelj Stjepana Grgac*

*Sretan Božić i blagoslovljenu Novu Godinu puno zdravlja i Božijeg blagoslova našim svećenicima i
časnim sestrama, svoj rodbini, kumovima prijateljima i poznanicima od srca žele
obitelji Mate i Frank Menalo.*

**Dr. John Bubanovich čestita cijenjenim
pacijentima i svim ljudima dobre volje
Sretan i Blagoslovljen Božić i Sretnu Novu
2021 godinu.**



Dr. John Bubanovich
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer
“Specialist Paradontologije” Liječenje desnih (lalavke)

**NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE
PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE
SLUČAJEVE (Emergencies)**

ZA SVE STOMATOLOŠKE USLUGE

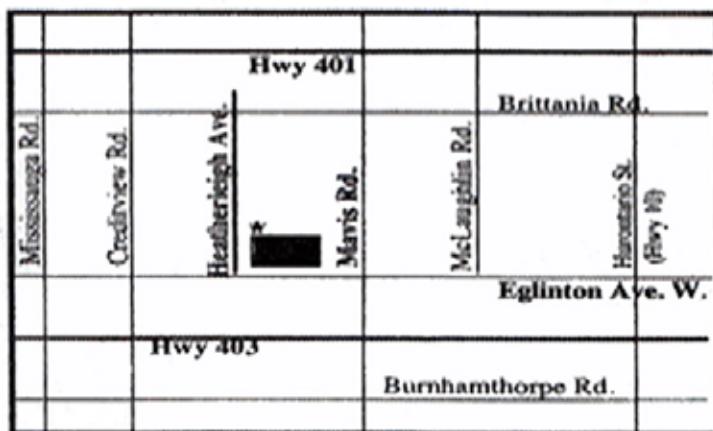
BIJELE BLOMBE ~ PORCULANSKA LEGURA
~ BIJELJENJE ZUBA ~

ZLATNE I PORCULANSKE MOSTOVE I NAVLAKE

PROTEZE I IMPLANTS
~ VAĐENJE ZUBA I ZUBNIH ŽIVACA

CENTRAL MISSISSAUGA

5025 Heatherleigh Ave. Unit#9 (One block west of Mavis on Eglington)



**NAZOVITE
TEL: 905-568-1200**

**OPEN EVENINGS & SATURDAYS
OTVORENI NAVEĆER I SUBOTOM**

Želimo svima sretan i blagoslovjen
Božić, te ljubavi, nade i zdravlje kroz
cijelu Novu Godinu 2021!



Ljubica Krpan

B.A.Sc. Chem.Eng.

Sales Representative

Direct: 416-558-8882

Ljubica@TakeMeHomeTeam.com

TAKE ME
HOME TEAM



www.TakeMeHomeTeam.com



Angela Biljan
Sales Representative

D: 905.807.4367
O: 905.637.1700
F: 905.637.1070
E: angelabiljan@gmail.com



"All your realty needs"

JOHN J. CVETKOVIC
LAWYER and NOTARY PUBLIC
GOVORIMO HRVATSKI

614-20 HUGHSON STREET, SOUTH
HAMILTON, ONTARIO L8N 2A1
PHONE: 905.529.7661 • FAX: 905.529.2704
E: CVETKOVICJOHN@BELLNET.CA

PRACTICE AREAS:
REAL ESTATE • CRIMINAL LAW
FAMILY LAW • ESTATES
WILLS AND POWERS OF ATTORNEY

A New Catholic Cemetery for Halton Region

Otvoreno je novo groblje koje će služiti članovima katoličke zajednice u Haltonu. Holy Family Catholic Cemetery je prikladno smješteno da služi zajednicama Miltona, Oakville i Burlingtona. Ovo je jedino katoličko groblje na području Miltona i Oakvilla.

Kontaktirajte nas danas kako biste saznali više o našim uslugama.
Govorimo Hrvatski.

1-800-661-5985 • www.thecatholiccemeteries.ca



SPRING TRAVEL SERVICE LTD
VAŠA PUTNIČKA AGENCIJA

ZA SVE VRSTE GRUPNIH I INDIVIDUALNIH
PUTOVANJA, HOTELSKE REZERVACIJE, RAZNA
OSIGURANJA I NAJAM AUTOMOBILA S
POVJERENJEM SE OBRATITE NA

(905) 664 2009

25 King Street West, Stoney Creek, Ontario, L8G 1H2
springtravel@cogeco.ca • www.SpringTravel.ca
ANNA i BOŽIDAR ŠTAJRER



Mortgage Investments Returns Starting at 7%

RRSP | RRIF | RESP | TFSA eligible

Obratite nam se s povjerenjem za sve vaše finansijske potrebe

Chris McCurley
Director | Mortgage Services
T: 905-522-7936 x244
E: cmccurley@pracommercial.com
pracommercial.com

PSD Ontario # 11788 & 11799
Fully Licensed & Insured Mortgage Lender. Canadian Advertisers since 1993



THE CATHOLIC CEMETERIES
of the Diocese of Hamilton

Owned & Operated by The Roman Catholic Episcopal Corporation of the Diocese of Hamilton in Ontario

KUPUJETE, PRODAJETE ILI IZNAJMLJUJETE NEKRETNINU?

OBRATITE MI SE S POVJERENJEM



Slavica Mutnjakovic

REALTOR®

905 920-9227

Slavica@SearchRealty.ca

3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke,
oglase i reklame

Radio Nedjeljom
5:00 - 7:00

ZVUCI
HRVATSKE
Radio Program
www.zvucihrvatske.ca
soundsofcroatia@yahoo.ca

T: (905) 602-8900

GLORIA
LONČARIĆ

Hons. B. Sc., LL. B.
Barrister, Solicitor &
Notary Public

Powers of Attorney,
Wills, Probate, Estates

Personal Injury, Motor
Vehicle & Motorcycle
Accidents, Slip and
Falls

T: (905) 602-1900

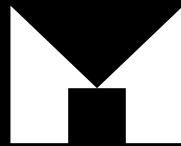
JL

JOHN M. LONČARIĆ
Chartered Accountant

Certified Financial
Planner

www.loncaric.ca
john@loncaric.ca

T: (905) 602-4500



SAM McDADI
REAL ESTATE INC BROKERAGE

McDADI.COM
905.502.1500



Dr. Danny Mus
Optometrist



- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski

Telephone: (905) 822-3698
www.sheridanoptometry.com

Sheridan Corporate Centre
(QEW and Erin Mills Parkway)
2155 Leanne Blvd.
Mississauga, Ontario

Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga
(905) 670-8801



CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum
and Funeral Services

Visit our website at catholic-cemeteries.com

DR. IRINA VLAŠIĆ PRELOVEC

DENTIST

Prima pacijente u novoj
zubnoj ordinaciji na adresi

225 Speers Road Unit #2
Oakville, On. L6K 0J4
(Između Dorval Dr. i Kerr St.)



**SPEERS
DENTAL
CENTRE**

Email: drivprelovec@bellnet.ca Telefon: (905) 844-8454

**YOU CHOOSE
TEAM McDADI.
YOU HELP.**

Team McDadi is proud to donate a portion of each sale to the Trillium Health Partners Foundation



**Trillium
Health Partners
Foundation**



Mariana Gusić
Sales Representative
Direct: 905.609.0128
mariana@mcdadi.com



Tom Gusić
Sales Representative
Direct: 905.467.7694
tom@mcdadi.com



Sam McDadi
B.Sc., M.B.A.
Owner
Sales Representative



RE/MAX®

4310 Sherwoodtowne Blvd. #200
Mississauga, ON L4Z 4C4



MIRJANA KENK

Tel ured: 905-272-3434 • Fax: 905-272-9083

Tel auto: 416-804-1616 • 1 (800) 263-3434

www.maryannekenk.com • mkenk@trebnet.com

Prilikom kupnje, prodaje te iznajmljivanja kuća, stanova i poslovnih prostora kao i uređivanje kredita sa najnižom kamatom, te BESPLATNU PROCJENU VAŠE NEKRETNINE sa punim povjerenjem i u svako doba nazovite.

MIRJANU DIREKTNO 416-804-1616

MEDITERRANEAN MEAT AND DELICATESSEN

35 QUEEN ST. N. STREETSVILLE

-BRITANNIA & QUEEN(MISSISSAUGA RD.)-

Nudimo svježe meso (bijela teletina, ontarijska janjetina, svinjetina i domaća piletina); narudzbe za zamrzivac.

Dimljeno meso; pečenje (janjetina, svinjetina i piletina)

Jela po narudzbi (catering) do 100 osoba
(pečeno meso po želji s prilogom i salatom)

Serviramo topla jela svaki dan za ručak od 11.30 do 16.00 sati.

Nazovite nas na 905-821-8787 ili se javite Josipu Cvitanoviću na mobilni 647-831-8787



The Oakville Hearing Centre

When you want a professional



Winner of **BEST** Hearing Centre in Oakville - **10 Years in a Row!**

Thank you for voting **The Oakville Hearing Centre** **BEST** Hearing Centre in Oakville — **9 Years in a Row!**

Proudly serving Oakville for over 10 years.

Visit us for all of your hearing healthcare needs:

- Hearing tests for infants, children & adults
- Hearing aid fittings and follow-up
- DVA, ADP, WSIB & Greenshield direct billing
- No referral necessary

Posjetite nas za sve vaše potrebe sluha:

- Analiza sluha za bebe, djecu i odrasle
- Postavljanje slušnog pomagala
- Nije potrebna preporuka

1235 Trafalgar Road
Suite 207, Oakville
T: 905.849.5894
www.oakvillehearing.com



Nicole Clark, (Jambrošić)
Audiologist

The Garden of the Virgin Mary, dedicated to the Croatian Canadian Community

Opening this Fall, our newest cemetery section is a beautiful and peaceful setting. Plus in 2020, we will unveil a new terrace surrounding a hand carved marble statue of the Blessed Virgin. This magnificent statue is inspired by the Monument of the Assumption of the Blessed Virgin Mary that overlooks the Cathedral of Zagreb.

Dragi Hrvati! Nudimo vam jedan od najljepših dijelova našega groblja za grobove vaših pokojnika. Imate priliku to odmah ili što prije kupiti.

**Call today for more information:
905-257-1100**

 **Glen Oaks Funeral Home & Cemetery**

by Arbor Memorial

3164 Ninth Line, Oakville, ON
glenoaks.ca

Statue may not be exactly as shown.
Arbor Memorial Inc.

Licence E11

Osnovano 1949

CROATIAN ELECTRIC
Electrical Contractors
Električne instalacije i popravci
Tel. 416-234-9006
MARKO I DAVID JELAVIĆ



1894 2020
126 godina
ZAJEDNO
promičemo i čuvamo hrvatsku kulturnu baštinu,
jezik, identitet i domoljublje

Grupa VOLTA

Tel: 519.658.6115 (Ante)
Email: tambura@crolinks.com
Website: www.crolinks.com/tambura

FRANK JAKSA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY PUBLIC
OPĆA PRAVNA PRAKSA

MISSISSAUGA LAW OFFICE;
19 DUNDAS STREET WEST, SUITE 204
MISSISSAUGA, ONTARIO
frankjaks@on.aibn.com
TEL: (905) 804-8888
FAX: (905) 804-8003

HAMILTON OFFICE:
BY APPOINTMENT ONLY
TEL: (905) 547-1302

DALMA
CATERING

Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



Adams & Miles LLP
Chartered Professional Accountants

A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605
E: tsokic@adamsmiles.com
W: www.adamsmiles.com

agn

Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893

Honeywell

LENNOX
Innovation never felt so good.™

ACCREDITED BUSINESS



visic bros

heating and air conditioning co. ltd.

www.visicbros.com

Tel: 416.763.2130 or 416.763.5026 •

Fax: 416.763.2793

3431 Dundas Street West, Toronto, ON M6S 2S4

Family owned and operated 40+ years

Angelo • Mario • John



ALLISTON MEATS & DELICATESSEN

MEATS, RETAIL & WHOLESALE CO.

660 Bloor Street East, Mississauga, Ontario

905-275-9331 Tony

U našoj prodavaonici možete kupiti svježe i suho meso (domaće kobasice, pećemo odojke po narudžbi).

Prodajemo novine iz Domovine.

SPECIAL: Jamnica i Radenska



Century City Dental

Dr. John Bubanovich
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer

"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE

PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE SLUČAJEVE (Emergencies)

ZA SVE STOMATOLOŠKE USLUGE

BIJELE BLOMBE – PORCULANSKA LEGURA

– BIJELJENJE ZUBA –

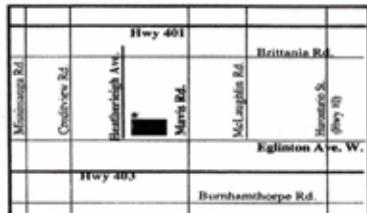
ZLATNE I PORCULANSKE MOSTOVE I NAVLAKE

PROTEZE I IMPLANTS

– VAĐENJE ZUBA I ZUBNIH ŽIVACA

CENTRAL MISSISSAUGA

5025 Heatherleigh Ave. Unit#9 (One block west of Mavis on Eglington)



**NAZOVITE
TEL: 905-568-1200**

**OPEN EVENINGS & SATURDAYS
OTVORENI NAVEĆER I SUBOTOM**

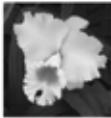


EUROTHERM

WINDOWS INDUSTRY INC.

THERMAL VINYL WINDOWS
ENTRANCE DOORS
PATIO DOORS, STORM DOORS
INTERIOR SHUTTERS

za više informacija nazovite Vladu
TEL: (905) 949-5505
CELL: (647) 444-7553
FAX: (905) 949-4658



CASA ORQUIDEA

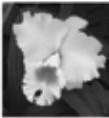
Your Family Store for Clothing, Shoes & Linens

Teresa and Tony Da Silva

Specializing In:

Baptisms, First Communions Confirmations & Weddings
www.casaorquidea.ca

325 Central Parkway West, Mississauga, Ontario
Tel: (905) 615-1402 • Fax: (905) 615-0730



Mike's Custom Upholstery & Drapery

Za bilo kakav tapetarski rad nazovite u svaku dobu vlasnicu
glu. Rose Novogradec

386 BELVIEW AVENUE, Woodbridge, Ontario

TEL: 905-850-0749

Procjena namještaja besplatna

fasada

WINDOWS & DOORS
SHUTTERS & BLINDS

Since 1999



ECLIPSE
SHUTTERS
by shadeomatic

vinylbilt
WINDOWS & DOORS
BILT BETTER

905.827.3331

fasada.ca

BRONTE & DUNDAS. OAKVILLE

LOCAL & GLOBAL real estate

ivicaj homes

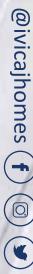
Ivica Jukica
SALES REPRESENTATIVE

905.592.7112

ivicajhomes.com



RE/MAX ESCARPMENT
REALTY INC., BROKERAGE
INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED



Nazovite sa punim povjerenjem.

D: 416.930.3467

RE/MAX
Realty Enterprises Inc. Brokerage
www.maryspudic.com maryfromremax@gmail.com



MARY SPUDIC
SALESPERSON

O: 905.855.2200

Domaca Kuhinja!



KVALITETNE UGOSTITELJSKE USLUGE ZA SVE PRIGODE

Ankica Šikić

- tel. (905) 274-9317
- cell. (416) 629-8358
- e. ankasikic@hotmail.com

morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

925 Rathburn Rd E.,
Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

www.morphoorthodontics.com

Orthodontist

330 Bronte St South,
Suite 118 MILTON
905.878.8988

Braces for Children & Adults

RE/MAX realty ENTERPRISES brokerage

JOE BANDULA
SALES REPRESENTATIVE



MOBILE: 905.301.5772
OFFICE: 905.855.2200



Govorimo hrvatski. Novi pacijenti su uvijek dobro došli!

Dr. Tony Ozanic

We affordably provide outstanding gentle care and service, in an environment that is friendly and honest, with the goal of helping our clients attain beautiful and healthy smiles.



creating great smiles!



41 King Street, Georgetown
\$1,680,000

- ATTENTION INVESTORS!
- 6-plex in Georgetown, near GO station
- 4 x 1-bedroom, 1 x 2-bedroom, and 1 x bachelor
- 7 exterior parking spots
- New furnace, water heater and water softener
- Two backyards!

CONTACT ME FOR A PRIVATE TOUR



LJUBICA KRPAN B.A.Sc. ChemEng
Sales Representative/Partner
C: 416-558-8882
ljubica@mcdadi.com

GOVORIMO HRVATSKI



Hrvatski Tamburaški Sastav
“Veseli Pajdaši”



Miroslav: 416.540.4649



**PLANIRAJTE VAŠU ZABAVU
S CRO-PARTY RENTALS**



~ tablecloths

~ napkins (all colours)

~ wine glasses

~ plates (all)

~ table skirts

~ chairs covers

~ cutlery - flatware sets

~ centre pieces

Cell: 905 703 4544



Canada Trust

Ivana Marasović

Manager, residential mortgages

TD Canada Trust

1-800-560-1593

Tel: 416-826-1416 • Fax: 1 888 826 6914

www.tdcanadatrust.com/msf/ivanamarasovic

ivanamarasovic@td.com

Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

“Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u”

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

Two Convenient Mississauga Locations

PEEL CHAPEL
2180 Hurontario Street, Mississauga
(Highway 10 north of the Q.E.W.)
905-279-7663

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL
1981 Dundas Street West, Mississauga
(Just east of Erin Mills Parkway)
905-828-8000

Three Convenient Toronto Locations

RONCESVALLES CHAPEL
436 Roncesvalles Avenue
416-533-7954

YORKE CHAPEL
2357 Bloor Street West
416-767-3153

BUTLER CHAPEL
4933 Dundas Street West
416-231-2283



DETACHED ON SALE NOW!



www.ashleyoakshomes.com SALES OFFICE - 905.452.0340
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)

RETIREMENT LIVING COMING SPRING 2022!



Andjelka Granic
Broker of Record

905.897.8777

C. Ashley Realty Inc., Brokerage

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

Our Sales Staff

Jana Beran
Norman Broz
Ivan Bubanovich
Jennifer Forgenie
Nick Skacan
Frank Vrdoljak
Drazen Vuckovic



Govorimo Hrvatski
Streetsville • Port Credit • The Kingsway
905.858.2121 905.486.0053 416.233.8152
www.queenspectacle.com



Miller Thomson provides a full range of Legal Services to the Croatian Community

For more information, please contact:

Jennifer Čorak
Associate | Toronto
416.597.6029
jcorak@millerthomson.com



MILLER THOMSON
AVOCATS | LAWYERS

MILLERTHOMSON.COM

VANCOUVER CALGARY EDMONTON SASKATOON REGINA LONDON
KITCHENER-WATERLOO GUELPH TORONTO VAUGHAN MARKHAM MONTREAL



PALMA CAR RENTALS

daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE IJU U OSTALE
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS
I U MINUTI STE NA CESTI!

**NAZOVITE: +385 92 242-4623
+387 63 648-450**

U KANADI 416 881-9250

WWW.PALMACARRENTALS.COM



PONUDA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



Ivan Bubanovich

I.C.I. Residential
Sales Representative

918 Dundas S. E., Suite 500
Mississauga, Ontario
L4Y 4H9

Office: (905) 897-8777
Home: (905) 257-0333



Fax: (905) 276-9957
Cell: (905) 609-0984



**Upper Glen Abbey
DENTAL**

**Family & Cosmetic Dentistry
Teeth Whitening
Surgical Dental Implants
Braces**

New patients and emergencies welcome.

Dr. John Delisimunovic - Dentist

Dr. Zia Beg - Orthodontist

905.257.2556

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN

BRONTE NATURAL HEALTH CLINIC

2368 Lakeshore Rd W Oakville • 905-825-8787 • www.docdar.ca



Oakville's most experienced and award winning naturopathic clinic

Naturopathic Doctors:
Darlene Gustin BSc ND
Mary Galic BA ND
Mark Andal BSc ND
Saadia Mahmood BSc ND

Nutritionist:
Nina Omerovic BSc MSc

SERVICES:
Natural Cancer Care
Natural Face Lift
Pain Management
Customized Nutrition
Hormone Balancing
Health Testing
Bowen Therapy

Hrvatska Zubna Ordinacija

Dr. Allen Leko

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove bez dugog čekanja za cijelu familiju.

Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara
Novi pacijenti su uvijek dobro došli.

Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE
154 Queen Street South,
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario
Unit 118 L5M 2P4
(Sjeverno od Eglintona)

MIR CONSTRUCTION
Renovating your World!

Miro Biskupovic
Tel: 905-712-3052
Cell: 416-738-8645
Fax: 905-712-8560

81 Premium Way
Mississauga, ON. L5B 1A1

www.mirconstruction.ca

Email: miro@mirconstruction.ca



Kresimir Jewellers Inc.

Serving the Croatian community for over 55 years

We offer Manufacturer/ wholesale pricing

We buy old gold

Largest selection of Grb jewellery

Manufacture and repair all jewellery on the premises

Baptism, First Communion gift ideas

Engagement, wedding, anniversary, family rings and more...

3045 Southcreek Road, Unit #2, (Dundas St. & Hwy 427) Miss.

Zoran Mayer and Vesna Gandin 905-629-8415



CHAD COLLINS
COUNCILLOR,
WARD 5 - CENTENNIAL

HAMILTON CITY HALL
71 MAIN STREET WEST
HAMILTON, ONTARIO
L8P 4Y5



BUS: 905-546-2716
EMAIL: Chad.Collins@hamilton.ca



House + Car Insurance



You're in good hands.

*Trademark used under licence by Allstate Insurance Company.
203006 | 1-20



Damir Posavec
Waterdown Agency
94 Dundas Street East
(289) 352-1354
dposavec@allstate.ca

Markic Dental

Dr. Susan B. Markić
Dr. Gordan J. Markić



ZUBNA ORDINACIJA
900 Rathburn Road West
Mississauga, Ontario L5C 4L3

(905) 896-4832

IVICA PETROVIC

Owner
imagaragedoors@outlook.com



I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!

(416) 876-4967

(905) 821-3094

imagaragedoorservices.com

READY RDS DISPOSAL SERVICES LTD.

Commercial - Residential - Construction

ROLL-OFF BIN RENTALS

8, 14, 20 & 40 CUBIC YARD WALK-IN CONTAINERS

SAME DAY AND OFF HOURS SERVICE

FULLY LICENSED AND INSURED

100% CUSTOMER SATISFACTION



RDS
Adrian Z.
Tel: 416-797-9213
info@readydisposal.com

www.readydisposal.com



KunaTurs Ltd.
"bilo kada, bilo kuda, sa Kunom uvijek svuda"

zrakoplovne karte • najam automobila • osiguranja •
paket aranžmani na moru • krstarenja • hoteli • grupa putova

Hodočašće u Lurd - Santiago de Compostela- Fatima,
Sa Vič. Božidarom Tenškom od 14-23 svibnja, 2020.
Cijena 2995.00* ako se prijavite do 31.12.2019.

905-814-8441 1-866-501-6972 kory@kunaturs.com
230 Wheat Boom Drive, Oakville, ON L6H 0P4



ETOBICOKE

SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall

Suite #105

Etobicoke, ON M8Z SW3

Tel. 416.251.7000

www.etobicokesportmed.com



Dr. Paul Blondich BScKin, DC

Dr. Renata Blondich BSc, DC

Dr. Carol Laic BSc, ND, MEd

Jennifer Ferreira RMT

Alice Laquin PT

Info@etobicokesportmed.com

SERVICES

Physiotherapy
Chiropractic
Massage Therapy
Naturopath
Acupuncture

Custom Orthotics
Sports Injuries
Sports Performance Care
Active Release Techniques

Laser Class 4
Shock Wave
Pain Management
Rehabilitation
Pelvic Floor Care

Customized Nutrition
Weight Loss
Pediatric Care
Craniosacral Therapy
Natural Face Lift

27 Years of Banking Experience
Real Estate Expertise you can bank on

Drago Banjovic, B.A. CFP

Broker



Personal and Investment Real Estate



www.AskDrago.ca
AskDrago247@gmail.com



Cell: 416.569.2550
Office: 905.507.4779

Note: Not intended to solicit Sellers and Buyers already under contract with another Brokerage.

TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN INC.



Pećemo janjce i odojke
Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja
Domaće i ukusne kolače
Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način
Čevapi, čvarci i bureci

Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske
Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3
Brampton, Ontario L6W 4K7
905 - 455 - 1077

612 King Street East
Kitchener, Ontario N2G 3W7
519 - 342 - 6378



CALL TO SAVE 1-877-702-7702

ljurkas@youngsinsurance.ca
rjurkas@youngsinsurance.ca

GEOGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.
For over 100 years.



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits

"Youngs is one of the largest independent insurance brokerages in Ontario, providing a full range of personal insurance (home & property, life, auto) and commercial insurance with integrity for over 100 years"

Call
Lily & Rick Jurkas



Smile DENTAL DESIGN PROFESSIONALS

Dr. Mira T. Šarić & Assoc.

celebrating 30 years Serving
the Mississauga Community!

Offering All Aspects of Family
Dentistry, Including:

- Crowns ▪ Bridges ▪ Veneers
- Dentures ▪ Implants
- Braces ▪ Invisalign

Ask Us About Our Complimentary Consultations

"Patient Comfort, Beautiful Aesthetics, and
Comprehensive Dental Function" - Dr. Šarić



Before



After

19 Dundas St W. Mississauga
(Formerly Croatian Credit Union Bank)
(905) 270-5112

info@smiledesigning.ca

www.smile-design.ca



BOBESICH
LAW

NAKON SMRTI VAŠIH
NAJMLIJIH NAZOVITE NAS DA
RIJEŠIMO OSTAVŠTINU

905-858-4030
BOBESICHLAW.COM

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.

Dr. Michele Zigrovic-Lasic
Chiropractor Tel: (905) 608-BACK
(2225)

Chiropractic Care
Credit Valley Medical Arts Centre
2000 Credit Valley Road, Suite 109
Mississauga, Ontario L5M 4N4



Za profesionalnu i kvalitetnu uslugu,
za sva vaša putovanja sa povjerenjem nazovite:

ŠTEFICA MARADIN

Independent Travel Consultant

Tel: 416-621-0435

Cell: 416-277-3448

E-mail: stefim5@rogers.com

VACATION 2000

DVORANA HRVATSKE KATOLIČKE ŽUPE
"PRESVETOG TROJSTVA"

2110 TRAFALGAR ROAD, OAKVILLE

Iznajmljujemo dvoranu kapaciteta
do 400 osoba SVADBE,
KRSTITKE, SHOWERS Vrlo pogodna
lokacija - blizina autoputeva 403 i QEW



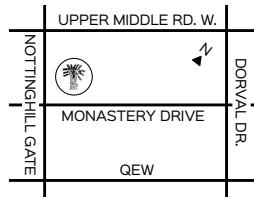
Za informacija i dogovor nazovite
Veru ili Matu
(905) 338-9110 ili cell (905) 510-2060



MONASTERY

BAKERY • DELICATESSEN • FINE FOODS

1133 MONASTERY DRIVE (MONASTERY PLAZA)
OAKVILLE, ONTARIO L6M 2A3



MON. TO SAT. 7:00AM - 7:00PM
SUN. 7:00AM - 6:00PM

monasterybakery.com



Discover why more Canadians choose Bell than any other provider.

- Amazing smartphones and tablets on Canada's best national network.¹
- The best TV service, Fibe TV, with jaw-dropping 4K picture quality available.²
- Fibre-powered Internet – fast and reliable.
- The Home phone the most Canadians count on.³

Plus, bundle your services and save.

Bell being with Bell
just got
better

For expert advice and an incredible selection visit:

ETOBICOKE
Sherway Gardens
416 622-2252

ETOBICOKE
Cloverdale Mall
416 236-0036

Current as of October 1, 2018. Mobility: Available with compatible devices within network coverage areas available from Bell Mobility; see bell.ca/coverage. Subject to change without notice. Other conditions apply. (1) Based on a third party score (Global Wireless Solutions OneScore™) calculated using wireless network testing in Canada against other national wireless networks of combined data, voice, reliability and network coverage. (2) 4K picture quality requires 4K TV, 4K PVR and 4K programming. (3) Based on number of subscribers in Canada as of June 30, 2018. Fibe TV: Available in select areas of Ontario and Québec where access and technology permit. Fibe TV requires subscription to Bell Fibe Internet. Fibe is a trademark of Bell Canada.

ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?
Car Accident, Slip and Fall,
Short Term Disability,
Long Term Disability**
Call us - we can help.

Don't Settle for less

www.zaylaw.com

Ozlijede? Mi možemo pomoći
Ne plaćate ukoliko ne pobijedimo
Besplatno savjetovanje
Nazovite danas

Ana Luburić
Corporate and Client Services
Govorimo Hrvatski

Text & Calls 416-556-7944
Patricia@citadelmortgages.ca
Brokerage # 12993 // Mortgage Agent #M19001789

416- 875- 5632

JESTE LI VLAŠNICI DOMA, A IMATE 55 ILI VIŠE GODINA?

MI VAM MOŽEMO POMOĆI!

NEKA VAM SE JOŠ DANAS ODOBRI „REVERSE MORTGAGE“ ILLI OBRAT NA HIPOTEKU!



Rješenja za vlasnike domova

ODOBRENJA ZA SVE SITUACIJE POPUT:

- ✓ Isplate dugova
- ✓ Obnavljanje doma
- ✓ Polog za djecu ili unuke
- ✓ Isplata bankrota
- ✓ Isplata hipoteke
- ✓ Investicije
- ✓ Plaćanje troškova vjenčanja
- ✓ Plaćanje školovanja
- ✓ Pokrivanje medicinskih troškova
- ✓ Plaćanje poreznih obveza
- ✓ Plaćanje zaostalog poreza na imovinu



BEZ REGULARNOG
PLAĆANJA

BEZ AMORTIZACIJE

NEMA NAPLATE TROŠKOVA
ZA PRIJEVREMENO PLAĆANJE



Patricia Finka M.A.
MORTGAGE AGENT

OTHER MORTGAGE SOLUTIONS:

- ✓ First Time Home Buyers
- ✓ Refinancing & Renewal
- ✓ First, Second and Third Mortgages
- ✓ Private Mortgages
- ✓ Commercial Mortgages
- ✓ Investment Properties
- ✓ Self Employed
- ✓ Home Equity Line of Credit

Govorimo Hrvatski

Changing the way Mortgages are done

Sretan i blagoslovljen Božić!



Catering and Rentals

Contact:

Diane Žubrinić
905.906.5541

Wishing you a
Merry and Blessed Christmas!





G U Z Z O
B I A N C H I
L E U N G
V I S K O V I C

Personal Injury Law Firm

Serving the Greater Toronto Area since 2007.

2600 Skymark Avenue

Building 1, Suite 102

Mississauga, ON L4W 5B2



Motor Vehicle Accidents



Slip, Trip & Falls



Disability Claims



Medical Malpractice



Product Liability



Insurance Claims



Workplace Accidents



Fatal Accidents & Wrongful Death



Animal & Dog Bites



Employment Claims

Call us at 905-232-9222,
or email elvis.viskovic@gbvlaw.ca
for a free consultation.

www.gbvlaw.ca



CONNECTION KEY TRAVEL

& Associates Inc.

A Combined 40 + Years of Expertise
Specializing in **CROATIA** and the Rest of the World
Weddings, Honeymoons, Cruises
Corporate Travel & Leisure Vacations
Car Rentals, Hotels, Flights, and Groups
All Types of Travel Insurance



MARY MLINARIC (Owner) & Team

889 Barton Street, Unit 2, Stoney Creek, Ontario
CKTA@connectionkeytravel.com
www.connectionkeytravel.com
905 643 7444 or 1 800 232 8811



80 YEARS OF HONORING FAMILIES AND THEIR LOVED ONES!

WARREN HALEY - PRESIDENT

1543 Main Street East, Hamilton, Ontario L8K 1E5
WEST OF THE QUEENSTON TRAFFIC CIRCLE

905.544.9798 • TF: 1.800.870.6439 • FX: 905.544.0657
warren@sharpmonuments.ca
www.sharpmonuments.ca



Dr. Lillian Ivankovic

1070 Stone Church Road East, Suite 40
Hamilton, Ontario • L8W 3K8

Office phone number: 905-574-5666
Office email address: stonechurchdental@gmail.com
Office web site: www.stonechurchdentistry.ca



MARKEY - DERMODY FUNERAL HOME

1774 King Street East
Hamilton, ON L8K1V7
(905) 547 - 1121

GREG SPLAN - MANAGER
Tajnica - Mary Ann Vučina-Horvat
govorimo hrvatski

*Sullivan
Festeryga*
LLP



Branko J. Kurpis, Partner

Lawyer, Advokat
HONS. B.A., M.A., J.D.

- Corporate and Commercial Law
 - Insurance Law
- Personal Injury Litigation
 - Real Estate
- Wills and Estates

One James Street South, 11th Floor,
Hamilton, Ontario L8P 4R5
bkurpis@sfllp.ca
T 905 528-7963 x165
F 905 577-0077

*Govorimo
Hrvatski*



ADRIA

TRAVEL SERVICE LTD.

2175 Bloor St. W. (kod Runnymede Rd.) • TORONTO, M6S 1N2
Tel: 416 767 2196 • Fax: 416 762 2514
E-MAIL: adriatravel@rogers.com

NAJSTARIJA HRVATSKA PUTNIČKA AGENCIJA I JAVNO BILJEŽNIČKI
URED OSNOVANI 1959 GODINE

Naše dugogodišnje iskustvo i profesionalnost stope vam na usluzi pri organiziranju vaših putovanja u bilo koji dio svijeta, uključujući avionske karte, hotelske rezervacije, iznajmljivanje automobila, paket aranžmane za tropске krajeve kao i sve vrste osiguranja vezanih uz vaše putovanje.

Kod nas također možete izvršiti prijevode i ovjere vaših dokumenata.

GLORIA ČAVLOVIĆ - JAVNI BILJEŽNIK

PARALEGAL AID - Paralegal & Immigration Services

- Imigraciono pravo / Immigration Law
- Oporuke i punomoći / Wills and Power of Attorneys
- Nasljedničke izjave / Inheritance Declarations
- Prijevodi dokumenata / Translations

HRVOJE KOSOR

Commissioner, etc.



Tel: (416) 809-9142 • E-mail: kosor@rogers.com
U suradnji s odvjetnicima iz Hrvatske i Bosne i Hercegovine
nudimo pravne usluge iz zakonodavstva RH i BiH.



**WEDDINGS, STAGS,
BRIDAL SHOWERS,
BIRTHDAYS,
CHRISTENINGS**

The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902

IVAN JURICIC: 416-888-9954

JOHN NIZIC: 416-768-8060

JOE PRCELA: 416-919-5744

MIRIANA BOŠNJAK

Hons.B.A.

Sales Representative

ROYAL LEPAGE

Terrequity Realty

Office: 905 812 9000

Cell: 647 235 0548

PRILIKOM KUPNJE I PRODAJE VAŠIH KUĆA I STANOVA
ZA PROFESIONALNU USLUGU • NAZOVITE MIRIANU



LOCKPORT AUTO SERVICE

Generalne popravke na automobilima i sve vrste
automatskih i standardnih mjenjača na autima i kamionima.

Popravljamo brzo i uz solidne cijene.

#15 - 6731 Columbus Road, Mississauga

TEL: 905-564-6050

Vl. Ivan Mikulić

Dubrovnik Travel
SERVING THE TRAVELLER SINCE 1975

980 Pacific Gate, Unit 1

Mississauga

info@dubrovniktravel.ca

Ph: 905.670.0075

Follow "Hrvatsku Reprezentaciju" to the Euro's

Secure your flights with a \$150.00 non refundable deposit, balance
45 days prior to departure (Direct Flights with Air Transat)

Group 1 – June 12 Toronto to London and returning from Glasgow
June 24, 2020 - \$959.00

Group 2 – June 17 to 24, 2020 Toronto – Glasgow - Toronto -
\$899.00

**above flights include 1pc checked luggage

Now Open in Milton

Tel: 905-876-4488



DR. BRANKO RADISIC

Dental Surgeon

"dental care
for the whole family"
342 Bronte Street South, Suite 1
Milton, Ont. L9T 5B7

JOHN PLASTIC®
416.881.2468
JOHN@VERTICALWINEGROUP.COM

VERTICALWINEGROUP.COM

IMPORTER OF FINE WINES TO THE GTA



Nives travel

TICO
TOTAL TRAVEL COMPANY BY NIVES

2828 Kingsway Dr, Suite 202, Oakville, Ont., L6J 7M2

NIVES & MARIO PETROVIC

Owners

Toll Free: 1-888-648-3710

phone: (905) 829-0077

(905) 827-9900

nivestravel@bellnet.ca

Fax: (905) 829-9077

www.nivestravel.com

ALPEZA
GENERAL CONTRACTING INC.

John Alpeza

President

151 Brunel Rd- Unit # 21

Mississauga, ON L4Z 2H6

Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996

john@alpeza.com • www.alpeza.com

Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!

(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diane)



www.euromaxfoods.com

EUROMax FOODS

Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,
Variety of European products, weekly specials

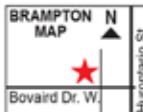
All under one roof!



MILTON
61 James Snow Pkwy, # 5
Milton, ON L9T 0R3
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON
20 Polonia Ave Unit #101
Brampton, ON L6Y 0K9
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON
190 Bovaird Dr. W. #59
Brampton, ON L7A 1A2
Tel: 905-451-0221



MISSISSAUGA
2550 Hurontario St. #4
Mississauga, ON L5B 1N5
Tel: 905-949-8214

NEW LOCATION!

1525 Bristol Rd W
Mississauga, ON L5M 4Z1
905-567-2562



SVIJET NA PUTU OBRAĆENJA

Tri božićne nade

Ususret slavlju Božića ove pandemijske 2020. godine dogodile su se, unatoč brojnim ugrozama, tri velike božićne nade, i to na područjima na kojima se moglo pomisliti da je (kršćanski) svijet počeo gubiti bitku pred izazovima rapidno rastućega rastakanja kršćanskih vrjednota.

Prva je nada u vraćanju svijesti da je euharistija središte života vjernika. Naime, mjere prema kojima se okupljanja vjernika na misama u crkvama moraju ograničiti na 25 osoba, bez obzira na to služila se misa u maloj seoskoj kapeli ili u prostranoj katedrali, pojačale su čežnju među vjernicima da sudjeluju na misnim slavljima, pa i među onima koji se nazivaju »godišnjim vjernicima« koji svoj savez s Bogom uglavnom obnavljaju u božićno vrijeme. Iako se na prvi pogled može učiniti da je tu težnju utažilo praćenje brojnih izravnih prijenosa misa preko radija, televizije i interneta (čija se velika gledanost u medijskim krugovima smatra pravim čudom), to je želju vjernika da se okupe na Božić baš oko oltara u svojim crkvama vjerojatno samo pojačalo.

Druga je božićna nada da se zbog okolnosti pandemije koronavirusa dogodio odmak od božićne tradicije u koju se posljednjih godina uvukao mentalitet koji je, slikovito rečeno, gomilanjem

darova ispod bora gušio likove u jaslicama. U svojevrsnom postu od susretanja, što zbog epidemioloških ograničenja, što zbog brige jednih za druge da se spriječi zaraza, kao da se vratila svijest da su ljudi jedni drugima uvijek bili istinski božićni dar. Izostanak ovogodišnjih adventskih sajmova koji su trošili božićnu radost i prije Božića, kao i izostanak okupljanja na često ispraznim »božićnim domjencima«, pojačalo je čežnju za susretanjem



i čestitanjem među bližnjima. No i više od toga. Brojna su svjedočanstva obitelji i pojedinaca koja govore da se u kuće vratila obiteljska molitva, čime se potvrđuje da su obitelji i dalje živa Crkva u malom.

I treća je nada da se baš ususret Božiću u svijetu zahvaćenu pandijom snažno počelo govoriti o vrijednosti ljudskoga života od začeća do naravne smrti. To se pogotovo dogodilo u raspravama o novim cjepivima kojima je cilj suzbiti širenje pandemije koronavirusne bolesti. Pritom do izražaja,

pogotovo među katoličkim vjernicima, nije toliko došlo pitanje cijepiti se protiv koronavirusa u smislu dvojbe »da ili ne«, nego pitanje nedopustivosti cijepljenja cjepivima koja u sebi imaju neku komponentu povezanu s tkivima pobačene djece. U svijetu je nekoliko takvih cjepiva u postupku odbrenja uporabe, a sreća je da prema objavi Hrvatskoga katoličkoga liječničkoga društva cjepivo koje dolazi u Hrvatsku nije u toj kategoriji. Baš se preko rasprave o cjepivima svetkovina Božića od sladunjave simbolike darivanja i ukrašavanja, na što ju se dosad uglavnom svodilo u javnom prostoru, pomaknula prema ozbiljnomy promišljanju o zaštiti dostojanstva svakoga ljudskoga bića, počevši od nerođenih pa sve do najstarijih koji su od početka pandemije posebno ugroženi. To što se počelo vraćati dostojanstvo baš onima koje se dosad lako otpisivalo – onima koji su tek na početku života, kroničnim bolesnicima i onima koji su na zalazu – čak bi se moglo nazvati ovogodišnjim božićnim čudom. Kako to? Anđeoskim riječima rečeno: »Ta, Bogu ništa nije nemoguće!«

Autor Branimir Stanić